

**PROTOKÓŁ KONTROLI**

Nr 2/1202/NS/BW/12

Ożarówice 24 kwietnia 2012r.

*(Miejscowość i data)*

przeprowadzonej przez

*(imię i nazwisko, stanowisko służbowe, nr upoważnienia do wykonywania czynności kontrolnych)*pracownika (-ów) upoważnionego (-ych) przez Państwowego **Powiatowego** Inspektora Sanitarnego w **Bytomiu**

Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 1 i art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2006 r. Nr 122, poz. 851 z późn. zm.), w związku art. 67 § 1 oraz art. 68 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. nr 98, poz. 1071, z późn. zm.).

**I. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLOWANEGO ZAKŁADU/ OBIEKTU****I.1. Zakład/obiekt kontrolowany:** *(pełna nazwa, adres, telefon, faks):***I.2. Właściciel /osoba lub jednostka organizacyjna odpowiedzialna za przestrzeganie wymagań:****Zakład Gospodarki Komunalnej***(imię i nazwisko / pełna nazwa / inwestor/organ założycielski/w przypadku spółki cywilnej wymienić wszystkich współników )*

42-625 Ożarówice, ul. Staszica 1

tel. (+ 48 32) 284-00-77; Fax. (+ 48 32) 284-00-77

*(adres zamieszkania / adres siedziby /w przypadku spółki cywilnej adresy zamieszkania wszystkich współników / telefon / faks )***I.3. NIP 6452328481 REGON 278210733 PESEL.-****I.4. Kierujący zakładem/obiektem kontrolowanym:** *(imię i nazwisko, stanowisko)*

mgr Jarosław Pustkowski - Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej

**I.5. Przedstawiciel zakładu/objektu w obecności, którego przeprowadzono kontrolę\*** *(imię i nazwisko, stanowisko)*

mgr Jarosław Pustkowski - Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej

**I.6. Inne osoby w obecności, których przeprowadzono kontrolę\*** *(imię i nazwisko, ewentualnie adres):*

Nie dotyczy

**II. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLI****II.1. Data i godzina rozpoczęcia kontroli:** 24 kwietnia 2012r., godz. 10<sup>30</sup>**II.2. Zakres przedmiotowy kontroli:** Ocena stanu sanitarnego urządzenia wodociągowego**III. WYNIKI KONTROLI:****III.1. Informacje o kontrolowanym zakładzie/obiekcie** *(stan formalno-prawny, nr wpisu do KRS, informacje o toczącym się aktualnie postępowaniu administracyjnego-egzekucyjnym w stosunku do kontrolowanego podmiotu, informacje dotyczące ustaleń pokontrolnych innych kontroli, legalność działania, inne informacje istotne dla ustaleń kontroli, itp.):*

1. Uchwała Rady Gminy nr X/95/2003r., z dnia 26 listopada 2003r.

2. Pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód jest aktualne do dnia 31 grudnia 2013r. znak GOŚR. RIG.6223-31/03 wydane przez Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach, 42-600 Tarnowskie Góry, ul. Karłuszowiec 5

3. Długość sieci wodociągowej [km]: 52,21 w tym:
- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| rury cementowo-azbestowe | Brak                   |
| rury PCV                 | 36,2                   |
| inne                     | Stal: 5,9<br>PE: 10,11 |
4. Ilość ujmowanej wody: 587 m<sup>3</sup>/d
5. Wielkość poboru wody określona w pozwoleniu wodnoprawnym: 2760 m<sup>3</sup>/d
6. Dobowa produkcja wody/średnio/ 587 m<sup>3</sup>/d
7. Liczba ludności zaopatrywanej w wodę: ok. 3 400 osób
8. Ujęcie Pyrzowice zaopatruje w wodę gminę Ożarówice - Ożarówice, Zendek, Pyrzowice, Celiny.
9. Woda jest podawana do sieci wodociągowej bez uzdatniania. Jest możliwość awaryjnej dezynfekcji przy użyciu chloratora C-52 na podchloryn sodu.  
W okresie letnim woda poddawana do sieci jest profilaktycznie poddawana dezynfekcji ( 1 raz w miesiącu).
10. Chlorownia wyposażona jest w: umywalkę, punkt poboru wody, wentylację grawitacyjną i mechaniczną; ma osobne wejście z zewnątrz - zamykane, jest zabezpieczone przed dostępem światła słonecznego.  
Apteczka znajduje się w pomieszczeniu socjalnym pracownika.
11. Urządzeniem do gromadzenia wody są 4 szczelne zbiorniki hydroforowe o pojemności: 4,5 m<sup>3</sup> (2 sztuki), 4 m<sup>3</sup> (2 sztuki).  
Czyszczenie zbiorników przeprowadzono w kwietniu 2010r.
12. Teren wokół hydroforni jest utrzymany czysto, wody opadowe odprowadzane są kanalizacją deszczową a ścieki do zbiornika bezodpływowego. Odpady komunalne są gromadzone poza strefą. Drogi wewnętrzne nie są utwardzone.
13. W dniu kontroli pomieszczenia obiektu utrzymane są w dobrym stanie sanitarno-porządkowym i sanitarno - technicznym.
14. Teren ochrony bezpośredniej studni jest ogrodzony i oznakowany.
15. Zagrożenia mogące mieć wpływ na jakość wody:
- nieuregulowana gospodarka wodno- ściekowa
  - usytuowanie wodociągu na terenach rolniczych
16. Dokumentacja zdrowotna pracowników bezpośrednio stykającymi się z urządzeniami wodociągowymi (1 osoba) - aktualna
17. Woda z ujęcia Pyrzowice odznacza się znaczną zawartością azotanów, z tendencją do okresowych przekroczeń dopuszczalnej wartości w okresach zimowo - wiosennych.  
W celu obniżenia zawartości azotanów w 2008r. zakończono inwestycje mającą na celu połączenie sieci wodociągowych gminy Ożarówice z gminą Mierzęcice, co pozwoli na mieszanie się wody z ujęcia Pyrzowice z wodą z ujęcia głębinowego Łubne, które charakteryzuje się niskim stężeniem azotanów.  
Planowany jest odwiert nowego ujęcia. Zakład posiada zatwierdzoną dokumentację geologiczną i decyzję na wykonanie odwiertu.

III.2. Wyposażenie użyte podczas kontroli\*: Nie dotyczy

III.3. Podczas kontroli do badań laboratoryjnych pobrano próbki – nr protokołu/ów\*  
Nie dotyczy

III.4. Korzystano\* z wyników badań i pomiarów:  
Nie dotyczy

III.5. Dokumenty oceniane w trakcie kontroli:

.....

IV. Nieprawidłowości stwierdzone podczas kontroli z podaniem przepisów prawnych, które naruszono\*:

Nie dotyczy

V. Wykaz dokumentów załączonych do protokołu\*

Nie dotyczy

VI. Uwagi i zastrzeżenia osób uczestniczących w kontroli.

Wnoszę/ nie wnoszę\*\* uwagi i zastrzeżenia do opisanego w protokole stanu faktycznego:

.....  
.....  
.....

VII. Za stwierdzone nieprawidłowości wymienione w protokole w pkt. .... nie nałożono/ nałożono\*\* mandat karny na .....

(imię i nazwisko, stanowisko)

..... w wysokości..... na podstawie art. ....  
(nr mandatu karnego) (podstawa prawna)

Upoważnienie do nakładania grzywien w drodze mandatu karnego z dnia..... nr .....

Poprawki i uzupełnienia do protokołu – naniesiono/nie naniesiono\*\* .....

.....  
.....  
.....  
(podać: numer strony protokołu, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)

Protokół został sporządzony w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, a następnie po odczytaniu i omówieniu został podpisany/odmówiono podpisania\*\*.

W przypadku odmowy podpisania protokołu należy wpisać powód odmowy podpisania protokołu.

.....  
.....  
.....

Dokonano/nie dokonano\*\* wpisu w książce kontroli sanitarnej i książce kontroli\*\*

Wydano/nie wydano\*\* na podstawie art. 31. §1 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej doraźne zalecenia, uwagi i wnioski, które wpisano w książkę kontroli sanitarnej \*\*

.....  
.....  
.....

Data i godz. zakończenia kontroli: 24 kwietnia 2012r, godz. 12<sup>00</sup> Łączny czas kontroli: 90 min.

D Y R E K T O R  
  
mgr Jarosław Pustkowski

ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
w Ożarówicach  
42-625 Ożarówice, ul. Staszica 1

.....  
(podpis i/lub pieczęć strony /przedstawiciela kontrolowanego zakładu)

.....  
(podpis osób obecnych podczas kontroli)

.....  
(podpis i /lub pieczęć osoby(osób)kontrolującej(ych)

---

### POTWIERDZENIE ODBIORU PROTOKOŁU PRZEZ STRONĘ

Protokół kontroli sanitarnej otrzymałem (-am) w dniu 24 kwietnia 2012r.

D Y R E K T O R  
  
mgr Jarosław Pustkowski

ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
w Ożarówicach  
42-625 Ożarówice, ul. Staszica 1

.....  
(podpis i pieczęć osoby odbierającej protokół)

---

**POUCZENIE:** Strona/osoba upoważniona w terminie **7 dni** od daty doręczenia niniejszego protokołu może zgłosić zastrzeżenia do ustaleń stanu faktycznego.

---

Wyniki kontroli dotyczą warunków skontrolowanego zakładu/obiektu w czasie i miejscu trwania kontroli.  
Strona na każdym etapie postępowania ma prawo wglądu w dokumentację w siedzibie Stacji.

---

\* - w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy”

\*\* - właściwie zakreślić

**PROTOKÓŁ KONTROLI**

Nr 3/1202/NS/BW/12

Ożarowice 24 kwietnia 2012r.

(Miejscowość i data)

przeprowadzonej przez

(imię i nazwisko, stanowisko służbowe, nr upoważnienia do wykonywania czynności kontrolnych)

pracownika (-ów) upoważnionego (-ych) przez Państwowego **Powiatowego** Inspektora Sanitarnego w **Bytomiu**

Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 1 i art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2006 r. Nr 122, poz. 851 z późn. zm.), w związku art. 67 § 1 oraz art. 68 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. nr 98, poz 1071, z późn. zm.).

**I. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLOWANEGO ZAKŁADU/ OBIEKTU**

**I.1. Zakład/obiekt kontrolowany:** (pełna nazwa, adres, telefon, faks):

Hydrofornia

**I.2. Właściciel /osoba lub jednostka organizacyjna odpowiedzialna za przestrzeganie wymagań:**

Zakład Gospodarki Komunalnej

(imię i nazwisko / pełna nazwa / inwestor/organ założycielski/w przypadku spółki cywilnej wymienić wszystkich współników )

42-625 Ożarowice, ul. Staszica 1

tel. (+ 48 32) 284-00-77; Fax. (+ 48 32) 284-00-77

(adres zamieszkania / adres siedziby /w przypadku spółki cywilnej adresy zamieszkania wszystkich współników / telefon / faks )

**I.3. NIP 6452328481 REGON 278210733 PESEL.-**

**I.4. Kierujący zakładem/obiektem kontrolowanym:** (imię i nazwisko, stanowisko)

mgr Jarosław Pustkowski - Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej

**I.5. Przedstawiciel zakładu/obiekту w obecności, którego przeprowadzono kontrolę\*** (imię i nazwisko, stanowisko)

mgr Jarosław Pustkowski - Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej

**I.6. Inne osoby w obecności, których przeprowadzono kontrolę\*** (imię i nazwisko, ewentualnie adres):

Nie dotyczy

**II. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLI**

**II.1. Data i godzina rozpoczęcia kontroli:** 24 kwietnia 2012r., godz. 10<sup>30</sup>

**II.2. Zakres przedmiotowy kontroli:** Ocena stanu sanitarnego urządzenia wodociągowego

**III. WYNIKI KONTROLI:**

**III.1. Informacje o kontrolowanym zakładzie/obiekcie** (stan formalno-prawny, nr wpisu do KRS, informacje o toczącym się aktualnie postępowaniu administracyjnego-egzekucyjnym w stosunku do kontrolowanego podmiotu, informacje dotyczące ustaleń pokontrolnych innych kontroli, legalność działania, inne informacje istotne dla ustaleń kontroli, itp.):

1. Uchwała Rady Gminy nr X/95/2003r., z dnia 26 listopada 2003r.

2. Pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód jest aktualne do dnia 30 czerwca 2013r. znak GOŚ. 6223-7/03 wydane przez Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach, 42-600 Tarnowskie Góry, ul. Kartuszwiec 5

3. Długość sieci wodociągowej [km]: 8,7 w tym:

rury cementowo-azbestowe

Brak

rury PCV

4,5

rury żeliwne

Brak

inne

Stal: 2,3 ; PE: 1,9

4. Ilość ujmowanej wody: 17 m<sup>3</sup>/d

5. Wielkość poboru wody określona w pozwoleniu wodnoprawnym: 200 m<sup>3</sup>/d
6. Dobowa produkcja wody/średnio/ 136 m<sup>3</sup>/d (woda mieszana, w tym: 34 m<sup>3</sup>/d ujęcie Tapkowice i Pyrzowice, 102 m<sup>3</sup>/d woda zakupywana z GPW Katowice SUW „Bibiela”)
7. Liczba ludności zaopatrywanej w wodę: ok. 700 osób
8. Ujęcie Tapkowice zaopatruje w wodę gminę Ożarówce- Ossy, Tapkowice (ul. Gen. Maczka, Sienkiewicza, Kopernika, Sobieskiego, Prusa, Armii Czerwonej)
9. W celu obniżenia stężenia azotanów woda wymaga stałego mieszania z wodą dostarczana z SUW „Bibiela”. Jest możliwość awaryjnej dezynfekcji przy użyciu chloratora C-53 na podchloryn sodu.  
W okresie letnim woda poddawana do sieci jest profilaktycznie poddawana dezynfekcji (1 raz w miesiącu)
10. Chlorownia wyposażona jest w: umywalkę, punkt poboru wody, wentylację grawitacyjną i mechaniczną; ma osobne wejście z zewnątrz - zamykane, jest zabezpieczone przed dostępem światła słonecznego.  
Apteczka znajduje się w pomieszczeniu socjalnym pracownika.
11. Urządzeniem do gromadzenia wody są 2 szczelne zbiorniki hydroforowe o pojemności: 20 m<sup>3</sup> każdy.
12. Teren wokół hydroforni jest utrzymany czysto, wody opadowe odprowadzane są kanalizacją deszczową a ścieki do zbiornika bezodpływowego. Odpady komunalne są gromadzone poza strefą. Drogi wewnętrzne utwardzone.
13. W dniu kontroli pomieszczenia obiektu utrzymane są w dobrym stanie sanitarno-porządkowym i sanitarno - technicznym.
14. Teren ochrony bezpośredniej studni jest ogrodzony i oznakowany.
15. Zagrożenia mogące mieć wpływ na jakość wody:
  - nieuregulowana gospodarka wodno- ściekowa
  - usytuowanie wodociągu na terenach rolniczych
16. Dokumentacja zdrowotna pracowników bezpośrednio stykającymi się z urządzeniami wodociągowymi (1 osoba) - aktualna

**III.2. Wyposażenie użyte podczas kontroli\*:** Nie dotyczy

**III.3. Podczas kontroli do badań laboratoryjnych pobrano próbki – nr protokołu/ów\***  
Nie dotyczy

**III.4. Korzystano\* z wyników badań i pomiarów:**  
Nie dotyczy

**III.5. Dokumenty oceniane w trakcie kontroli:**

---

**IV. Nieprawidłowości stwierdzone podczas kontroli z podaniem przepisów prawnych, które naruszono\*:**

Nie dotyczy

**V. Wykaz dokumentów załączonych do protokołu\***

Nie dotyczy

---

**VI. Uwagi i zastrzeżenia** osób uczestniczących w kontroli.Wnoszę/ nie wnoszę\*\* uwagi i zastrzeżenia do opisanego w protokole stanu faktycznego:**VII. Za stwierdzone nieprawidłowości** wymienione w protokole w pkt. .... nie nałożono/ nałożono\*\* mandat karny na .....

(imię i nazwisko, stanowisko)

..... w wysokości..... na podstawie art. ....  
(nr mandatu karnego) (podstawa prawna)

Upoważnienie do nakładania grzywnien w drodze mandatu karnego z dnia..... nr .....

**Poprawki i uzupełnienia do protokołu** – naniesiono/nie naniesiono\*\* .....

(podać: numer strony protokołu, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)

**Protokół został sporządzony w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, a następnie po odczytaniu i omówieniu został podpisany /odmówiono podpisania\*\*.****W przypadku odmowy podpisania protokołu należy wpisać powód odmowy podpisania protokołu.****Dokonano/nie dokonano\*\*** wpisu w książce kontroli sanitarnej i **książce kontroli\*\*****Wydano**/nie wydano\*\* na podstawie art. 31. §1 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej doraźne zalecenia, uwagi i wnioski, które wpisano w książkę kontroli sanitarnej \*\* .....Data i godz. zakończenia kontroli: 24 kwietnia 2012r., godz. 12<sup>00</sup> Łączny czas kontroli: 90 min

D Y R E K T O R

mgr Jarosław Puchowski

ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
w Ożarówicach  
42-625 Ożarówice, ul. Staszica 1

(podpis i/lub pieczęć strony /przedstawiciela kontrolowanego zakładu)

(podpis osób obecnych podczas kontroli)

(podpis i /lub pieczęć osoby(osób)kontrolującej(ych)

**POTWIERDZENIE ODBIORU PROTOKOŁU PRZEZ STRONĘ**

Protokół kontroli sanitarnej otrzymałem (-am) w dniu 24 kwietnia 2012r.

D Y R E K T O R

mgr Jarosław Puchowski

(podpis i pieczęć osoby odbierającej protokół)

ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
w Ożarówicach  
42-625 Ożarówice, ul. Staszica 1**POUCZENIE:** Strona/osoba upoważniona w terminie **7 dni** od daty doręczenia niniejszego protokołu może zgłosić zastrzeżenia do ustaleń stanu faktycznego.

Wyniki kontroli dotyczą warunków skontrolowanego zakładu/obiektu w czasie i miejscu trwania kontroli. Strona na każdym etapie postępowania ma prawo wglądu w dokumentację w siedzibie Stacji.

\* - w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy”

\*\* - właściwe zakreślić

